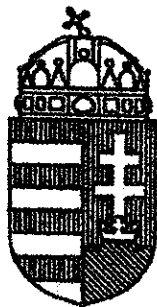


Érv. 1998. június 15.  
érv. visszavonásig

## KÖZLEKEDÉSI FŐFELÜGYELET



# ENGEDÉLY

**H** minősítő jel használatára



Iktatószám: 2174/98

Gyártó: Robert BOSCH Kft.  
**Budapest**  
Gyömrői út 120.  
1103

**KÖZLEKEDÉSI FŐFELÜGYELET**

Szám: 2174/98

Ügyint.: Parádi

Melléklet: engedély

Közúti Jármű Felügyelet  
Budapest, VIII, Baross u. 76.

Tel: 210-17-70

Levélcím: Bp. Pf. 102  
1389

Tárgy: Minősítő jel  
haszn. eng.

Robert BOSCH Kft.

1103 Budapest  
Gyömrői út 120.

**Féktárcsa**

megnevezésű pótalkatrész H minősítő jel használatának engedélyezése tárgyában meghoztam az alábbi

**határozatot**

Fenti termékre a H minősítő jel használatát

**engedélyezem**

és az erről szóló H 6-02-4655 számú engedélyt mellékelten **kiadom**.

Engedélyem alapján

- a megvizsgáltatott termékkel azonos darabok gyárthatók, forgalmazhatók illetve felújíthatók **kivétel, anyagminőség és az alkalmazott technológia** tekintetében,
- azonos minőségű gyártást, forgalmazást illetve felújítást a Közlekedési Főfelügyelet a minősítési engedélyben meghatározottak szerint ellenőrzi, a gyártó, forgalmazó ill. felújító az ellenőrzésre bekért vizsgálati darabot rendelkezésre bocsátani köteles.

A terméken - a minősítő okmányban megjelölt helyen - a minősítő jelet maradandóan fel kell tüntetni. Abban az esetben, ha a terméken a minősítő jelet maradandóan nem lehet feltüntetni, a gyártó illetve forgalmazó saját azonosító jelét, vagy az EWG számot a terméken alkalmazni köteles.

A pótalkatrész megfelelőségét műbizonylattal kell tanúsítani.

Műbizonylat nélkül

- belföldi gyártó illetőleg felújító pótalkatrészt és tartozékot sem közvetlenül sem közvetve felhasználásra, sem további forgalmazásra nem értékesíthet,
- forgalmazó pótalkatrészt és tartozékot nem vehet át és nem értékesíthet.

A műbizonylatnak legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- pótalkatrész, tartozék megnevezése,
- a járműtípus(ok) megnevezése, amely(ek)nél a pótalkatrész, tartozék alkalmazható,
- a gyártó (felújító) illetve forgalmazó neve, címe,
- Közlekedési Főfelügyelet minősítési engedély száma.

A területi közlekedési felügyelet a gyártó, a felújító és a forgalmazó telephelyén ellenőrizheti, hogy az általa gyártott, felújított, forgalmazott pótalkatrész és tartozék rendelkezik-e műbizonylattal.

Ha a pótalkatrésznek, tartozéknak nincsen műbizonylata, vagy az ellenőrzés eredménye szerint az nem felel meg a műbizonylatban foglaltaknak, a területi közlekedési felügyelet a gyártást, felújítást, forgalmazást - a megfelelő műbizonylat kiállításáig - megtiltja.

Az alkatrész vagy tartozék műszaki jellemzői (anyaga, mérete, belső kialakítása, stb.), gyártása, forgalmazása, gyártási technológiája, gyártója, típusjelzése, vagy a felhasznált félgyártmányok ugyanezen adatai megváltoznak, a minősítő okmány tulajdonosa a Közlekedési Főfelügyeletet erről értesíteni tartozik. Ennek elmulasztásából eredő következmények a gyártót (forgalmazót) terhelik.

Ha a változásokról közvetlenül megállapítható, hogy az alkatrész minőségét vagy alkalmazhatósági körét nem rontja, a Közlekedési Főfelügyelet a minősítést a változtatott kivitelre is kiterjeszti. Egyébként a terméket minősítő vizsgálatnak kell alávetni. A vizsgálat mélységét a változtatás mértéke szabja meg.

Határozatom ellen az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló az 1981.évi I. törvénnyel módosított 1957. évi IV.törvényben foglaltak értelmében a határozat kézhezvételétől számított 15 napon belül a Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztériumhoz címzett, de hivatalunknál benyújtandó fellebbezésnek van helye. A jogorvoslati eljárás díja a 8/1993. (III.5.) KHVM-BM együttes rendelet 1.§. (2) bekezdése alapján az elsőfokú eljárás díjával azonos, azaz 30.000 forint, melyet a KHVM Gazdálkodó Szervezete Budapest számlájára kell befizetni. (számlaszám: 100.32000-01465464-00000000)

### Indokolás

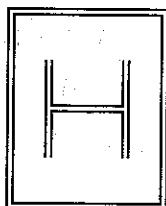
A közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 21/1995. (XII.15.) KHVM rendelettel módosított 5/1990.(IV.12.) KÖHÉM számú rendelet 23.,24., 25.§. alkalmazásával, a rendelkezésekre álló dokumentáció, valamint a TÜV Rheinland

T-98-05-001 számú vizsgálati jelentés figyelembevételével határoztam a fentiek szerint.

Budapest, 1998.június 15.

  
Hóvári József  
főosztályvezető helyettes 4.

KÖZLEKEDÉSI FŐFELÜGYELET  
H-1389.Budapest, 62. PF.102.



MAGYARORSZÁG

6-02-4655

ENG E D É L Y

H minősítő jel használatára

A minősítés száma: H 6-02-4655

1. Az alkatrész megnevezése:  
Féktárcsa
2. A vonatkozó előírás: MSZ 07-4402:1992
3. Az alk.típusa, mérete: átmérő: 261-270 mm
4. Gyári vagy kereskedelmi jelzés: BOSCH
5. A pótalkatrész a felsorolt gépkocsi típusokhoz alkalmazható:

A mellékelt típuslista szerint.

6. Gyártó neve: Robert BOSCH Kft.
7. Címe: 1103.Budapest, Gyömrői út 120.
8. Gyártó képviselőjének neve és címe:  
TÜV Rheinland Hungária Kft.  
1061 Budapest, Paulay Ede u. 52.

9. A vizsgálatot végezte:  
TÜV Rheinland
10. A vizsgálati jegyzőkönyv kelte: 1998.04.19
11. A vizsgálati jegyzőkönyv száma: T-98-05-001
12. A minősítő jel helye a terméken, jellege:  
csomagoláson, öntapadó címke
13. Az ellenőrzés időszaka, módja: évenként, mintavétel
14. A minősítés időpontja: 1998.június '15'
15. Az engedély érvényes: visszavonásig
16. Aláírás:

Horváth József  
főosztályvezető helyettes 4.



17. Jelen engedély mellékletét képezik a fenti minősítő számmal ellátott következő okmányok:  
rajz: 1 db  
típuslista: 1 db
18. Az alkatrész műbizonylat nélkül nem forgalmazható.  
A műbizonylatnak tartalmaznia kell a járműtípus(ok) felsorolását, melyhez az alkatrész alkalmazható.

Féktárcsa

Féktárcsa: 261-270mm

0 986 478 077	Bremsscheibe, vorn	FORD	Granada (78/82)	7708	8508
0 986 478 078	Bremsscheibe, vorn	FORD	Granada (78/82)	7708	8508
0 986 478 078	Bremsscheibe, vorn	FORD	Sierra	8208	8612
0 986 478 089	Bremsscheibe, vorn	PEUGEOT	304	6910	8008
0 986 478 089	Bremsscheibe, vorn	PEUGEOT	305	7711	9007
0 986 478 090	Bremsscheibe, vorn	CITROEN	BX	8210	0000
0 986 478 090	Bremsscheibe, vorn	PEUGEOT	305	7711	9007
0 986 478 090	Bremsscheibe, vorn	PEUGEOT	405	8707	0000
0 986 478 114	Bremsscheibe, vorn	MERCEDES-BENZ	201 (190-190 E 2.6	8210	9308
0 986 478 116	Bremsscheibe, hinten	SAAB (SAAB AUTO	90	8408	8708
0 986 478 116	Bremsscheibe, hinten	SAAB (SAAB AUTO	900	7809	9308
0 986 478 116	Bremsscheibe, hinten	SAAB (SAAB AUTO	99	6810	8412
0 986 478 144	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	240	7408	0000
0 986 478 144	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	260	7408	8407
0 986 478 166	Bremsscheibe, vorn	FORD	Tourneo	9411	0000
0 986 478 166	Bremsscheibe, vorn	FORD	Transit (92)	9109	9410
0 986 478 166	Bremsscheibe, vorn	FORD	Transit (95)	9411	0000
0 986 478 174	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Civic CRX (D/E)	8710	9202
0 986 478 174	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Civic CRX (E)	9203	0000
0 986 478 174	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Civic Hatchback (E)	8710	9109
0 986 478 174	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Civic Hatchback (E)	9110	9509
0 986 478 174	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Civic Sedan	9110	9509
0 986 478 190	Bremsscheibe, vorn	FORD	Transit	6909	8602
0 986 478 190	Bremsscheibe, vorn	FORD	Transit (86)	8511	9109
0 986 478 191	Bremsscheibe, vorn	FORD	Transit	6909	8512
0 986 478 198	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	240	7408	0000
0 986 478 198	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	260	7408	8407
0 986 478 240	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Accord (CA)	8511	8912
0 986 478 240	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Prelude (AB)	8211	8704
0 986 478 240	Bremsscheibe, vorn	HONDA	Prelude (BA)	8704	9201
0 986 478 267	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Omega-A	8609	9403
0 986 478 267	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Senator-B	8709	9309
0 986 478 279	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	21	8603	0000
0 986 478 279	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	21 Fastback	8909	9312
0 986 478 279	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	21 Nevada	8606	0000
0 986 478 283	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	740	8301	0000
0 986 478 283	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	760	8202	0000
0 986 478 307	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	740	8301	0000
0 986 478 307	Bremsscheibe, vorn	VOLVO	760	8202	0000
0 986 478 316	Bremsscheibe, hinten	AUDI	100	8208	9011
0 986 478 316	Bremsscheibe, hinten	AUDI	200	8308	9112
0 986 478 316	Bremsscheibe, hinten	AUDI	A8	9406	0000
0 986 478 328	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Kadett-E	8409	9108
0 986 478 328	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Vectra-A	8809	9508
0 986 478 330	Bremsscheibe, vorn	MERCEDES-BENZ	201 (190-190 E 2.6	8210	9308
0 986 478 339	Bremsscheibe, vorn	MITSUBISHI	3000 GT	9206	0000
0 986 478 339	Bremsscheibe, vorn	MITSUBISHI	Galant (E1)	8406	8711
0 986 478 339	Bremsscheibe, vorn	MITSUBISHI	Space Wagon (D)	8310	9104
0 986 478 339	Bremsscheibe, vorn	MITSUBISHI	Tredia	8210	0000
0 986 478 504	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Calibra-A	9006	0000
0 986 478 504	Bremsscheibe, hinten	OPEL	Vectra-A	8809	9508
0 986 478 523	Bremsscheibe, vorn	MAZDA	626 (GD)	8706	9107
0 986 478 523	Bremsscheibe, vorn	MAZDA	626 Wagon	8801	0000
0 986 478 554	Bremsscheibe, hinten	MAZDA	929	8612	8906
0 986 478 554	Bremsscheibe, hinten	MAZDA	929 (HF)	8906	0000

*Page*

#-6-02-4655



Féktárcsa

0 986 478 560	Bremsscheibe, hinten	TOYOTA	Camry	8610	9105
0 986 478 560	Bremsscheibe, hinten	TOYOTA	Carina II (T17)	8712	9201
0 986 478 560	Bremsscheibe, hinten	TOYOTA	Celica (T16)	8508	8909
0 986 478 560	Bremsscheibe, hinten	TOYOTA	Celica (T18)	8910	9310
0 986 478 560	Bremsscheibe, hinten	TOYOTA	Corona (T17)	8712	9201
0 986 478 598	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	Laguna	9401	0000
0 986 478 598	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	Megane	9601	0000
0 986 478 598	Bremsscheibe, vorn	RENAULT	Megane Coupe	9601	0000
0 986 478 611	Bremsscheibe, hinten	RENAULT	Laguna	9401	0000
0 986 478 611	Bremsscheibe, hinten	RENAULT	Safrane	9204	0000
0 986 478 646	Bremsscheibe, hinten	ALFA ROMEO	Spider	6805	9412
0 986 478 672	Bremsscheibe, hinten	FORD	Escort (91)	9007	9412
0 986 478 672	Bremsscheibe, hinten	FORD	Escort (95)	9501	0000
0 986 478 672	Bremsscheibe, hinten	FORD	Orion (91)	9007	9312
0 986 478 707	Bremsscheibe, hinten	MINISUBISHI	Eclipse	9104	9403
0 986 478 738	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 75	8505	9202
0 986 478 738	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 90	8410	9012
0 986 478 738	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfetta	7205	8412
0 986 478 738	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Giulietta	7710	8504
0 986 478 738	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	GTV	7807	8601
0 986 478 757	Bremsscheibe, hinten	RENAULT	Laguna	9401	0000
0 986 478 757	Bremsscheibe, hinten	RENAULT	Safrane	9204	0000
0 986 478 758	Bremsscheibe, hinten	RENAULT	Safrane	9204	0000
0 986 478 760	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 75	8505	9202
0 986 478 760	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 90	8410	9012
0 986 478 760	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Giulietta	7710	8504
0 986 478 760	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	GTV 6	8011	8702
0 986 478 766	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 75	8505	9202
0 986 478 766	Bremsscheibe, vorn	ALFA ROMEO	Alfa 90	8410	9012
0 986 478 800	Bremsscheibe, hinten	SUBARU	Legacy	8901	9312
0 986 478 806	Bremsscheibe, vorn	NISSAN	Pick-Up (720)	7908	8509

H-6-02-4655

Papp





H-6-02-4655

Page

